



联合国 大会



Distr.
GENERAL
A/9960
17 December 1974
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第二十九届会议 议程项目 73

一九七四 — 一九七五两年期方案预算

第五委员会的报告

报告员：马哈茂德·奥斯曼先生
(埃及)

1. 一九七三年十二月十八日大会第 3195 (XXVIII) 号决议核定一九七四 — 一九七五两年期方案预算支出各款的经费总额为 540,473,000 美元,同一期间收入各款的概数总额为 92,646,000 美元,即摊款净额为 447,827,000 美元。

2. 按照议程项目 73,第五委员会审查了秘书长关于一九七四 — 一九七五两年期方案预算的进度报告(A/9606)和行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/9608/Add.16)。秘书长在他的报告中要求根据本两年期最初八个月期间的发展情形和支出趋势,以及两年期所余下期间的预测为整个的两年期增列经费。

3. 此外,委员会还根据秘书长和行政和预算问题咨询委员会后来所提的报告,审查了本届会议期间各项决定所引起的各款经费订正概算。

4. 第五委员会建议把一九七三年十二月十八日第3195 (XXV111)号所核定的经费毛额增加65,560,000美元,因此成为606,033,000美元,并把估计收入总数增加7,873,000美元,因此成为100,519,000美元。

5. 各方在讨论本议程项目下各项特别题目时所表示的意见都载在后面关于每个题目的记述所说那些次会议的第五委员会简要记录内。

联合国职员公务旅行的飞机舱位标准

6. 有关联合国职员公务旅行的飞机舱位标准的一九七三年十二月十八日大会第3198(XXV)号决议第2段,要求秘书长就这个决定的执行情况每年向大会提出报告。

7. 在就一九七四年一月一日至六月三十日这段期间执行第3198(XXV)号决议的情况向本届大会提出的报告(A/C.5/1593)中,秘书长说大会的决定已经得到严格执行,只有四次在特殊情况下,破例批准乘坐头等舱位,一次例外是基于医护的理由,三次例外是因为支领特别职位津贴或特别职务津贴而承认其职责等于助理秘书长一级的职员。

8. 在第一六三五次会议上,行政和预算问题咨询委员会主席表示,该委员会对秘书长严格执行了第3198(XXV)号决议中的决定感到满意。他提议秘书长除非要提请注意重大的例外事项,则不必继续提出关于这问题的年度报告。

9. 经过简短的讨论后,委员会无异议同意美国代表的一项提案,即将来应把第3198(XXV)号决议解释为秘书长可以口头提出关于这个事项的报告而不必以书面为之。

第五委员会的决定

10. 第五委员会第一六三五次次会议无异议决定建议大会注意A/C.5/1593号文件所载的秘书长报告(参看下文第147段(a))。

主管特别政治事务副秘书长办公室的员额

11. 秘书长在他关于这个事项的报告(A/C.5/1602)中,建议将特别政治事务办公室中现有的助理秘书长级的员额改叙为副秘书长级。

12. 秘书长报告(A/C.5/1602)第3段说,这个职位所负担的工作量已大大增加,而且似将不断地增加下去,因此他才建议予以改叙,事实上这就等于是恢复到一九七二年以前该办公室原有的编制。同时,他建议不再继续置设本年一月间在临时性基础上设置的秘书长驻中东和平会议的特别代表一职。建议的改叙所需增加的费用,以目前的费率计算,大约每年5,000美元。现有经费中对这个款额不能支付的数目,可于适当时请求增拨经费。

13. 在向委员会发表口头说明时,行政和预算问题咨询委员会主席说,咨询委员会不反对秘书长的建议。

第五委员会的决定

14. 委员会第一六三五次会议无异议决定建议大会应:

- (a) 注意到A/C.5/1602号文件中秘书长的报告,
- (b) 同意该报告第3段中所载的建议,并考虑到了行政和预算问题咨询委员会的意见,但附有一项理解,即秘书长将在其关于一九七四——一九七五两年期方案预算执行情况的报告中请拨必要的经费(参看下文第147段(b))。

联合检查组关于联合国聘用专家和顾问的报告

15. 大会第二十八届会议核可了一项第五委员会的决定^②，把联合检查组关于联合国聘用专家和顾问的报告(A/9/12)推迟到第二十九届会议审议。(A/9/12和Corr.1)。

16. 除了联合检查组的报告之外，委员会还收到秘书长对检查专员报告的评论(A/9/12/Add.1)、行政和预算问题咨询委员会的有关意见(A/9/12/Add.2)以及秘书长对于到目前为止为执行检查专员在其报告中所载的各项建议而采取的措施的报告(A/C.5/1611)，以供委员会审议这个项目。

17. 行政和预算问题咨询委员会主席在第一六三五次会议上提出了委员会的报告(A/9/12/Add.2)，当时，除其他事项外，他吁请大家注意咨询委员会对检查专员在其报告(A/9/12)中所列的主要建议，以及对秘书长的有关评论(A/9/12和Corr.1)的看法。

18. 波兰代表在第一六三七次会议上代表尼日利亚和波兰提出了下列一段报告草案(A/C.5/L.1173)，请予列入本委员会就此项问题向大会提出的报告。

“关于联合检查组的建议和咨询委员会的有关评论的执行问题，第五委员会决定请秘书长，

(a) 发布综合性行政指示，包括

② 同上，第二十八届会议，附件，议程项目79，A/9450/Add.1号文件，第90(9)段。

- (一) “专家”和“顾问”等名辞的明确的定义;
 - (二) 规定只能从特定方面的高度合格人选中征聘专家和顾问,并且应由该方面的机构或公认权威人士予以适当推荐;
 - (三) 原则上聘用联合国以外的专家主要是应付特殊工作,而不是担任长期性工作,这类工作应自秘书处常设员额内觅人担任;
 - (四) 原则上应在广泛地域分配的基础上来聘请专家和顾问;
 - (五) 关于专家的选择,聘请和报酬,以及对其工作表现之评价,应立出明白划一的程序;
 - (六) 编订联合国专家和顾问候选人名册;
- (b) 将起草能力列为受聘为秘书处专门职类人员的必备条件之一;
- (c) 关于依上述分段(a)和(b)而采取的措施和获得的成果,向大会第三十届会议提出报告;
- (d) 在大会对该报告采取行动之前,在其建议的1976—1977两年期方案预算中列入预算支出,使聘请外来专家的总费用不超过薪给总数的百分之一。”

19. 巴西代表在第一六三八次会议上代表阿尔及利亚、奥地利、巴西、加拿大、哥伦比亚、多米尼加共和国、厄瓜多尔、德意志联邦共和国和上沃尔特提出了一段草案(A/C.5/L.1174)请予列入委员会的报告。特立尼达和多巴哥代表团后来也加入为提案国。他们所提案文

内容如下:

“第五委员会审议了联合检查组(A/9112),秘书长(A/9112/Add.1和A/C.5/1611)及行政和预算问题咨询委员会(A/9112/Add.2)提出的关于联合国聘用专家和顾问的报告。第五委员会同意按咨询委员会有关评论和意见修改后的联合检查组的建议,并且决定请秘书长在拟订并执行综合的政策、程序和实施办法的制度时,对那些建议给予充分考虑,秘书长已承允在最近将来,以适用于秘书处所有各部厅的编纂后行政指示的方式来颁行这种制度。

关于这方面,第五委员会强调:

(a) 秘书长应确保一九七四——一九七五两年期的顾问服务的支出保持在核定的经费范围内,不得提出任何追加概算;

(b) 在未来两年期预算中开列这项概算时应力行抑制,以期大大减少所请拨的这方面活动经费;

(c) 在使用顾问服务方面,同经济和社会发展直接有关的方案,应享有优先。

最后,第五委员会注意到秘书长表示他拟向大会第三十届会议提出有关新制度的执行情况的后继报告。”

20. 在第一六三九次会议上,波兰代表宣布了对两国草案案文(A/C.5/L.1173)的一些修正,订正后的草案案文(A/C.5/L.1173/Rev.1)全文如下:

“第五委员会审议了联合检查组(A/9112),秘书长(A/9112/Add.1和A/C.5/1611)及行政和预算问题咨询委员会(A/9112/Add.2)所提出的关于联合国聘用专家和顾问的报告。第五委员会同意按咨询委员会有关评论和意见修改后的联合检查组的建议并且决定请秘书长在他拟订并执行综合的政策、程序和实施办法的制度时,对那些建议给予充分考虑,秘书长已允允在最近将来以适用于秘书处所有各部厅的编纂后行政指示的方式来颁行这种制度。

“关于这方面,第五委员会指出行政指示应该特别包括:

- (一) “专家”和“顾问”等名辞的明确的定义;
- (二) 规定只能从特定方面的高度合格人选征聘专家和顾问,并且应由该方面的机构或公认权威人士的适当推荐;
- (三) 原则上聘用联合国以外的专家主要是应付特殊工作,而不是担任长期性工作,这类工作应自秘书处常员额内觅人担任;
- (四) 原则上应在广泛地域分配的基础上来聘请专家和顾问。

“第五委员会也强调:

(a) 秘书长应确保一九七四——七五两年期的顾问服务的支出保持在核定的经费范围内,不提出任何追加概算;

(b) 在未来两年期预算中开列这项概算时应力行抑制,以期大大减少所请拨的这方面活动经费,设法在聘用联合国以外的专家的费用和关于薪给及一般职员费用的预算规定之间,确立一个

合理的百分比关系;

(c) 使用顾问服务时应充分注意同经济和社会发展直接有关的方案。

“最后,第五委员会注意到秘书长表示他拟向大会第三十届会议提出有关新制度的执行情况的后继报告。”

21. 巴西代表在第一六四〇次会议上说,他与 A/C.5/L.1174 号文件内的草案案文共同提案国协商后同意删去(b)分段内“大大”二字。

22. 为使委员会不致因所收到的两个决议草案(A/C.5/L.1173/Rev.1和 A/C.5/L.1174)发生对峙情况起见,有人提议由报告员编制一份草案案文,将这两个建议草案合并起来,但须为有关的共同提案国所接受。

23. 在第一六四一次会议上,报告员提出了一份草案案文,他说这份案文是折衷性的,但并未将以前的两个草案全部列入(最后通过的草案案文参看下文第30段)。

24. 于是,尼日利亚和巴西各自代表其共同提案国,分别地撤回 A/C.5/L.1173/Rev.1 号和 A/C.5/L.1174 号两文件所载的建议草案,但附有一项了解,即报告员所提的草案(A/C.5/L.1175)系一折衷案文,并不完全反映这些代表团的意见。

25. 新草案案文(A/C.5/L.1175)第2(c)段全文如下:

“原则上应斟酌情况,进一步地从更广大和更具代表性的国家中,聘请专家和顾问,此种国家中应该包括较多的发展中国家。”

26. 在白俄罗斯苏维埃社会主义共和国提出一项建议,并获得其

他代表团支持后，秘鲁代表在第一六四二次会议上提议删去上面所引述的第2(c)段内的“斟酌情况”字样。

27. 秘鲁的提议经唱名表决，以二十八票对十五票，三十二票弃权，获得通过。唱名表决情况如下：

赞成：阿根廷、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、哥伦比亚、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、德意志民主共和国、加纳、匈牙利、科威特、阿拉伯利比亚共和国、墨西哥、蒙古、尼日利亚、秘鲁、波兰、罗马尼亚、卢旺达、苏丹、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、坦桑尼亚联合共和国、南斯拉夫、赞比亚。

反对：澳大利亚、奥地利、比利时、巴西、加拿大、丹麦、法国、德意志联邦共和国、伊朗、荷兰、尼日尔、菲律宾、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、上沃尔特。

弃权：阿尔及利亚、玻利维亚、缅甸、乍得、智利、埃及、芬兰、希腊、危地马拉、印度、印度尼西亚、意大利、日本、摩洛哥、新西兰、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、葡萄牙、塞拉利昂、新加坡、西班牙、斯威士兰、瑞典、泰国、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国、喀麦隆联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉。

28. 修正后的A/C.5/L.1175号文件内的草案案文经委员会以共同意见通过（参加下文第30段）。

29. 本项目辩论期间各代表所作的评论以及他们对委员会所通过的草案案文某些方面的保留都反映在委员会的简要记录(A/C.5/SR.1635-1642)内。

第五委员会的决定

30. 第五委员会第一六四二次会议的共同意见决定把下列几段列入本报告：

“1. 第五委员会审议了联合检查组(A/9112和Corr.)秘书长(A/9112/Add.1和A/C.5/1611)及行政和预算问题咨询委员会(A/9112/Add.2)所提出关于在联合国内使用专家和顾问的报告。第五委员会同意联合检查组所提出并按照行预咨委会有关评论和意见修改后联合检查组的建议,并决定请秘书长在拟订和执行综合的政策程序和实施办法的制度时对这些建议给予充分考虑,秘书长已承允在最近将来以适用于秘书处所有各部厅的编纂后的行政指示的方式颁行。

“2. 在这一方面,第五委员会指出,这些指示中尤其应该包括:

(a) 一种条件,即专家和顾问的征聘应该只从有关的特殊领域里高度合格的候选人中挑选;

(b) 一种标准,即外界专家知识的征用,主要应该是为了特殊的指定工作,而且仅限于在秘书处内部常设工作人员中由于缺乏特殊知识及/或专家知识而不能找到适当人员提供的服务;

(c) 一个原则,即专家和顾问的指派,应从比目前更广泛和更有代表性的国家中遴选,而且此种国家中应该包括较多的发展中国家。

“3. 第五委员会还着重指出:

(a) 秘书长应该确保顾问服务费用保持在已核定的一九七

四 — 一九七五年度的数字以内,不得提送追加概算;

(b) 将来两年期方案预算中这一标题下的概算,在编制时应该坚决实行克制,以期为这一活动部门所请求的资金能够减少;

(c) 顾问服务的使用应该尽先给予与经济和社会发展较为直接有关的方案;

“4 最后,第五委员会注意到秘书长所说明的意向,即将向大会第三十届会议提送一个关于新制度执行情况的后继报告。”

新闻政策和活动

31. 委员会审议这个问题时收到秘书长关于新闻政策和活动的报告(A/C.5/1605)以及行政和预算问题咨询委员会的报告(A/9608/Add.3),其中载有该委员会对秘书长报告的评论。

32. 咨询委员会主席和新闻事务助理秘书长分别向委员会第一六四一次提出上述的咨询委员会报告和秘书长的报告。

33. 咨询委员会报告(A/9608/Add.3)第二段内提请注意“如果在讨论新闻活动和方法时不考虑到有关的经费问题,那是危险的,因为这种办法可能导致大会作出决定而不知道执行所作决定需要多少经费。”关于这一方面,咨询委员会认为这种撤销或减少别的一些活动来引进新活动和新途径的办法可以有效地应用到整个新闻领域上去。

34. 各代表团在讨论本问题时所发表的声明和意见,以及秘书长代表在答复问题时所作的评论均已载入委员会的简要记录(A/C.5/SR.1641-1643)。

第五委员会的决定

35. 第五委员会第一六四三次会议在没有异议的情形下决定建议大会：

- (a) 注意到秘书长的报告(A/C.5/1605)；和
- (b) 认可行政和预算问题咨询委员会报告(A/9608/Add.3)第二段所载的行预咨委会的评论(参看下文第147段(c))。

联合国在亚的斯亚贝巴、曼 谷和圣地亚哥的房屋设备

36. 第五委员会在审议本问题时收到秘书长关于联合国在亚的斯亚贝巴、曼谷和圣地亚哥房舍建造的进度报告(A/C.5/1596)以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/9608/Add.4)。

37. 咨询委员会主席在第五委员会以口头陈述的方式提出了咨询委员会的报告在讨论本问题时咨询委员会主席所发表的声明以及各代表团和秘书长代表所发表的评论均已列入委员会的简要记录(A/C.5/SR.1643)。

第五委员会的决定

38. 委员会第一六四三次会议在没有异议的情形下,决定建议大会注意到秘书长关于联合国在亚的斯亚贝巴、曼谷和圣地亚哥的房屋设备的报告(A/C.5/1596)和行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/9608/Add.4)(参看下文第147段(d)(i))。

39. 委员会在其第一六九〇次会议上审议了秘书长的一份报告(A/C.5/1596/Add.1)。在该报告中,秘书长向大会递送了关于圣地亚哥房屋建造进展的进一步资料,并且讨论到拉丁美洲经济委员会所要的额外办公室面积的问题。委员会也收到了行政和预算问题咨询委员会的有关评议(A/9608/Add.14)。

40. 秘书长在其报告第16和17段中,请求准许他利用荷兰政府的捐款和一九七一年为在圣地亚哥建造一幢办公大楼拨出的500,000美元,开始建造工作。一九七一年拨出的500,000美元尚未动用。因此,大会如果通过他的提案,一九七四年——一九七五年两年期方案预算不需增拨款项。

41. 咨询委员会在其报告第15段中说,它建议大会核可A/C.5/1596/Add.1号文件内的秘书长的提议,但须考虑到咨询委员会报告第7至14段中所外的意见和保留。

第五委员会的决定

42. 第五委员会在其第一六九〇次会议上,以六十四对十一票,三票弃权决定建议大会:

- (a) 注意到秘书长的报告(A/C.5/1596/Add.1);
- (b) 同意行政和预算问题咨询委员会在其报告增编(A/9608/Add.14)(参看下文第147段(d)(ii))第7-15段中所提的意见和建议。

联合国体系的通讯问题

43. 第五委员会在大会第二十八届会议收到关于联合国通讯系统合理化和改进的下列三项报告：

- (a) 联合检查组所编关于联合国体系的通讯事务的报告由秘书长一九七三年七月十日附加说明(A/9067)检送大会；
- (b) 秘书长的说明，内载行政协调委员会所提关于上述报告的意见(A/9067/Add.1)；
- (c) 秘书长的报告，“联合国电信事务调查和一九七三至一九八三年期间的需要预测”(A/c.5/1540)。

44. 第五委员会在一九七三年十一月二十九日第一六三次会议上，决定将通讯问题推迟到大会第二十九届会议再行审议。

45. 第五委员会第一六四四和第一六四五次会议审议这个问题时，除以上各报告外，还收到秘书长的一件报告，其中列有最近的调查资料，并参考一九七三年十一月以后的发展，对联合国的通讯问题作了最新预测(A/c.5/1540/Rev.1)。行政和预算问题咨询委员会对以上各报告的意见，也在A/9608/Add.7号文件内送到委员会。

46. 咨询委员会主席在第一六四四次会议上介绍了该委员会的报告，除其他事项外，他请大家注意秘书长所提采用现代技术改进联合国通讯系统的建议所涉及的经费问题。秘书长报告(A/c.5/1540/Rev.1)第69段说，如果大会通过该报告内第68段

秘书长建议所涉的经费则他将尽力在1974-1975两年期已批准的经费总额范围内去执行;如果不可能,则他将请求从两年期的追加概算中拨款。主席说,咨询委员会认为秘书长的说明是表示,他将尽可能利用节约措施和调整优先次序的方式去弥补支出。

47. 许多参加讨论这个问题的代表团对这些提案所涉的经费问题,都保留立场要等秘书长在本届会议稍后期间就一九七四-一九七五两年期预算的执行情况提出报告时提出了追加经费的要求时再说。讨论中各代表团表示的这些保留和其他意见,以及秘书长代表对各项询问的答复,见委员会的简要记录(A/C.5/SR.1644和1645)。

第五委员会的决定

48. 第五委员会第一六四五次会议无异议决定建议大会:

- (a) 注意到联合检查组的报告(A/9067);
- (b) 注意到行政协调委员会的意见(A/9067/Add.1);
- (c) 注意到秘书长的报告(A/C.5/1540/Rev.1);
- (d) 认可 A/9608/Add.7号文件内行政和预算问题咨询委员会的意见(参看下文第147段(e))。

日内瓦办公室

49. 关于这个问题,委员会收到两件秘书长的报告:关于日内瓦万国宫主要养护和改良方案的年度进度报告(A/c.5/1606),和大会第二十八届会议所要求的关于改善日内瓦联合国房舍利用情况所采取措施的报告(A/c.5/1607)^①。行政和预算问题咨询委员会关于这两个报告的意见,均见A/9608/Add.8号文件。

50. 咨询委员会主席在第五委员会第一六五一次会议上口头介绍了该委员会的报告。

51. 咨询委员会在该报告(A/9608/Add.8)第9段内对万国宫空间利用的情况提出意见时,敦促继续努力,根据最近采用的标准,将空间的使用合理化,并相信这一持续的努力将造成比以往更大的空间节省。

52. 在同一报告第14段内,咨询委员会提到租用劳工组织旧楼的租金声称据它的了解,儿童基金会和政府间欧洲移民委员会将来会把它们在劳工组织旧楼内使用空间的费用补还给联合国。

53. 关于同一报告第16段所说秘书长按照联合检查组的建议(A/9164-建议一)秘书长最近在日内瓦办事处主任办事处内设立一个小型的空间规划和管理单位的问题,咨询委员会表示,希望该单位,不仅从事办公室空间的日常管理,并且还同联合国

① 同上,第二十八届会议,补编第30号(A/9030),第132页,项目(h)(=)分段。

大厅内所有各单位协商,规划如何应付联合国日内瓦办事处将来的办公室空间需要。咨询委员会还认为,总部的一般事务厅也应该参加规划工作,以便确保办公室使用的基本方针和程序,一贯划一地运用到所有各地。

54. 讨论上述各报告时,各国代表团和秘书长代表所发表的意见,均见委员会的简要记录(A/C.5/SR.1651)。

第五委员会的决定

55. 第五委员会第一六五一次会议无异议决定建议大会:

- (a) 注意到 A/C.5/1606 和 A/C.5/1607 号文件内的秘书长报告;
- (b) 认可行政和预算问题咨询委员会报告(A/9608/Add.8)第 9、14 和 16 段内的意见(参看下文第 147 段(f))。

国际贸易中心的行政安排

(贸发会议同总协定合办)

56. 为了审议这个问题,委员会已收到秘书长所提有关贸发会议同总协定合办的国际贸易中心的行政安排的说明(A/C.5/1604),并附有关税及贸易总协定、联合国贸易和发展会议及贸易中心之间的提议的拟议协定,其中并涉及联合国日内瓦办事处,凭此与贸易中心的现有安排可以修订。委员会亦收到行政和预算问题咨询委员会对秘书长说明的意见,包括附件在内(A/9608/Add.9)。

57. 咨询委员会主席在第一六五三次会议上介绍委员会的报告,在介绍时,除其他事项外,他提请注意咨询委员会在它的报告(A/9608/Add.9)的第五至第十段中的意见,其中(a)咨询委员会认为新的安排并未改进提交大会第二十八届会议的原来安排(A/C.5/1533),但是既然秘书长的各代表已提供保证,就是提议的安排所需经费并不需从联合国经常预算或从其他来源支出额外款项,它便接受准备接受秘书长说明中第三段所载的关于贸易中心的现况的假定,且(b)表示它的意见,就是秘书长说明的第三段(c)所载的有关由信托基金付给薪给的项目人员的行政安排应当修正使它自给自足而无需再参考该报告书的附件。

58. 在讨论这个题目时各国代表团的意见都反映在委员会的简要记录(A/C.5/SR.1633及1655)中。

第五委员会的决定

57 第五委员会在它的一六五五次会议无异议决定向大会建议:

- (a) 注意到秘书长的说明 (A/C.5/1604);
- (b) 赞同行政和预算问题咨询委员会的结论 (A/9608/Add.9);
- (c) 请秘书长向大会第三十届会议提出关于这个问题的报告 (参看下面第147段(g))。

货币持续不稳定对联合国 系统各组织预算的影响

60. 大会依照第五委员会的建议,在一九七三年十二月十八日的第二二〇六次会议上决定设立货币不稳定问题工作组,由大会主席委派十三个会员国组成。

61. 大会为工作组所规定的职权范围如下:

工作小组将考虑“持续的货币不稳定和通货膨胀影响联合国系统各组织预算所产生种种困难的各种解决方法。工作小组除其他事项外应研究 A/9008/Add.16 号和 A/C.5/L.1146/Rev.1 号文件内所载的建议和提案以及第二十八届会议期间第五委员会所作的讨论,并将其工作结果向大会第二十九届会议提出报告。”⁽⁴⁾

62. 为供第五委员会审议这个题目时的参考,行政和预算问题咨询委员会已将其关于货币持续不稳定对联合国系统各组织预算的影响的报告⁽⁵⁾交给它,其中附有行政协调委员会(行协会)的报告。货币不稳定问题工作组的报告(A/9773)和秘书长对行协会就这个问题所作进一步评论的报告(A/C.5/1622)。

63. 在开始辩论这个问题时,委员会又收到三项决议草案。

④ 同上,第165页,(d)分段。

⑤ 同上,补编第8 A 号(A/9008/Add.1-34), A/9008/Add.16号文件。

64. 由加拿大、荷兰和大不列颠及北爱尔兰联合王国共同提出的决议草案(A/C.5/L.1177)如下:

“大会,

“考虑到联合国宪章第十七条的规定,

“1. 赞赏地注意到货币不稳定问题工作组的报告(A/9773), 该工作组按照其职权范围,就由于货币不稳定和通货膨胀对联合国系统各组织的预算的影响而发生的困难,审议了任择的解决办法;

“2. 还注意到行政协调委员会的报告(A/C.5/1622);

“3. 特别注意到该工作组在其报告第10段内的说明:货币波动和通货膨胀压力可能会继续下去,大概不会及早回复固定价值;

“4. 特别注意到秘书长的代表在该工作组报告第7段中强调的一点:如果各成员国按照财务条例缴付款项,并消除本组织的短期性赤字,联合国所面临的许多货币问题就会取得解决,对解决办法的需要也会大半消除;

“5. 注意到该工作组除目前在联合国和各有关机构采用的政策外,还未找到大家都同意的其它可供抉择的办法;

“6. 请秘书长同他的行政协调委员会的同僚们协商,继续审查这些问题,审查时应考虑到货币不稳定问题工作组研究的结果,并向联合国大会提出他认为适当的建议;

“7. 进一步请秘书长在继续审查这些问题时设法避免提出任何如果付诸实施就会减少发展中国家的优先方案的建议。”

65. 由古巴提出的关于联合国系统内各组织的投资政策的一项决议草案如下：

“大会

“认识到健全的投资政策必须计及一点事实即应以不处在危机中的货币投资,以免遭受投资损失。

“认识到联合国系统内各组织目前所作的投资大部分是发达国家的公私证券,而这些国家的货币都处在危机中。

“忆及大会第六届特别会议所通过的《建立新的国际经济秩序的行动纲领》曾经指出关于采取措施资助发展中国家的发展的迫切需要,

“1. 请联合国秘书长将本组织的银行存款以不处在危机中的货币存放。

“2. 又请他将联合国系统内各组织暂未使用的款项投资于不处在危机中的货币;

“3. 建议联合国系统内各组织首长考虑将这些组织的银行存款以不处在危机中的货币存放的可能性;

“4. 认为有必要,应以联合国系统内各组织的款项,包括联合国开发计划署和联合国合办职员养恤基金的款项所作的投资,直接帮助提供资金,促进发展中国家的发展,同时保证各投资组织必需有的资金流动性和收入。

66. 由古巴提出的关于联合国系统各组织由于货币不稳定而遭受损失时的经费筹措的一项决议草案(A/C.5/L.1180)如下:

“大会,

“念及联合国系统各组织由于货币不稳定而遭受重大损失,

“又念及在目前国际货币制度中货币不稳定状态的持久性,

“考虑到联合国系统各组织在其境内设有总部的各发达国家对其货币的调整和波动负有责任,

“还考虑到这些发达国家由于各组织在其境内设有总部而得到的经济利益,

“确认发达国家发生货币调整和波动因而使总部设在其境内的各组织受到损失时,凡与调整和波动无关的国家不应负担这种损失,

“念及在发展中国家设有总部的各组织由于各该国家货币的调整和波动而遭受的损失较小,

“1. 决定联合国系统各组织由于货币不稳定而遭受的损失应由各有关组织在其境内设有总部并对其货币调整和波动引起的此种损失负有责任的发达国家负担;

“2. 还决定在发展中国家设有总部的各组织如果是由于各该国家货币的调整和波动而遭受损失应由各有关组织的预算项下支付。”

67. 由古巴提出的关于向联合国系统各组织因为通货膨胀而遭受损失的提供资金的决议草案(A/C.5/L.1181)如下:

“大会,

“体会到由于发达国家不断受国内通货膨胀的困扰,使这些国家境内设有总部的联合国系统内各组织蒙受巨大损失,

“考虑到联合国系统各组织设有总部的各发达国家对其国内通货膨胀所担负的责任,

“又考虑到这些发达国家因为有各组织的总部设在它们的领土内而获得的经济利益,

“确认对这些组织设有总部的发达国家所遭受的国内通货膨胀没有责任的国家不该担负由此产生的损失,

“体会到在发展中国家设有总部的联合国系统各组织因为这个原因而遭受的损失比较小,

“1. 决定联合国系统各组织因为通货膨胀而受到的损失应由这些组织设有总部的各发达国家担负;

“2. 又决定那些在发展中国家设有总部的组织因为这个原因而受到的损失应由各有关组织的预算承担。”

68. 货币不稳定问题工作组副主席在第一六五二次会议上提出了工作组的报告(A/9773)。在同一会议上,秘书长的代表代秘书长提出A/C.5/1622号文件所载的行协会的说明。

69. 古巴在第一六五三次会议上对三国提出的决议草案(A/C.5/L.1171)提出如下的修正案(A/C.5/L.1182):

“1. 在序言部分段末加上:‘以及大会以前所通过的关于在不涉及预算开支时提供特别经费的办法’

“2. 执行部分第4段:把第一行‘特别注意到’改作‘同时注意到’,第二行‘许多货币问题就会取得解决’改为‘若干货币问题就得以减轻’,删去第三行‘对解决办法的需要也会大半消除’

“3. 删除执行部分第5段。

“4. 将执行部分第6段改作:

‘请货币不稳定问题工作组继续研究这个问题并向大会第三十届会议提出报告,但不妨碍本届大会采纳它认为适于解决这些问题的措施。’

“5. 将执行部分第7段改作:

‘进一步请工作组在继续审查这些问题时提出以确保发展中国家的各项方案和活动最低限度能够维持目前水平为目的的建议。’

“6. 在执行部分末尾加上如下一新段:

‘认为在未找到别的补偿损失的办法之前,不应该通过追加概算来补偿在一九七四—一九七五两年期内因为通货膨胀和货币不稳定而受到的损失。’”

70. 在第一六五六次会议上, 大不列颠及北爱尔兰联合王国代表提出一个订正的 三国决议草案 (A/C.5/L.1177/Rev.1), 全文如下:

“大会,

“考虑到联合国宪章第十七条的规定,

“注意到货币不稳定问题工作组的报告 (A/9773) 中第7段所载秘书长代表的说明,

“1. 赞赏地注意到货币不稳定问题工作组的报告,该工作组按照其职权范围,就由于货币不稳定和通货膨胀对联合国体系各组织的预算的影响而发生的困难,审议了任择的解决办法,

“2. 还注意到行政协调委员会的报告 (A/C.5/1622),

“3. 特别注意到该工作组在其报告第10段内的说明:货币波动和通货膨胀压力可能会继续下去,大概不会及早回复固定价值,

“4. 注意到除联合国及各有关机构已在采用的政策外,工作组还未曾找到一般同意的其它可供抉择的办法,

“5. 敦促各会员国迅速地缴付它们的会费,

“6. 请秘书长在同他的行政协调委员会的同事们协商下,继续审查这些问题,审查时应考虑到货币不稳定问题工作组研究成果,并向联合国大会第三十届会议提交报告,

“7. 进一步请秘书长在继续审查这些问题时在可能情况下避免提出如果付诸实施就会减少为发展中国家所订方案的任何建议。”

71. 在同一次会议上, 古巴代表为修正订正后的三国决议草案 (A/

C.5/L.1177/Rev.1) 对其提议草案提出了订正 (A/C.5/L.1182/Rev.1)。

A/C.5/L.1182/Rev.1号文件中经过订正的修正案全文如下：

“1. 在序言部分第1段末加上：‘以及大会以前所通过的关于在不涉及预算开支时提供特别经费的办法’等字。

“2. 删除执行部分第4段。

“3. 将执行部分第6段改为：

‘请货币不稳定问题工作组继续研究这个问题并向大会第三十届会议提出报告。’

“4. 在第6段后加上：

‘认为进行这些研究并不妨碍本届大会通过它认为适于解决这些问题的措施。’

“5. 将执行部分第7段改为：

‘进一步请工作组在继续审查这些问题时提出以确保发展中国家各项方案和活动不受影响为目的的建议。’

“6. 在执行部分末尾加上新的一段如下：

‘进一步认为在未找到别的补偿损失的办法之前，不应该批准追加概算来补偿一九七四——一九七五两年期间由于通货膨胀和货币不稳定而造成的损失。’

72. 在同次会议上，保加利亚代表提出一项修正案 (A/C.5/L.1185) 替代了 A/C.5/L.1177号文件所载决议草案的第6段：

“请秘书长征求各会员国就本届会议上和工作组报告所讨论或建议的为使联合国系统各组织预算不受货币不稳定和通货膨胀影响的措施提供意见，并以这些意见为基础编制

一份分析性比较性的报告,提交大会第三十届会议。”

73. 在同次会议上,三国决议草案(A/C.5/L.1177/Rev.1)经口头提出了下列修正案:

(a) 哥伦比亚代表提出下列修正案:

(一) 删除序言部分第=段;

(二) 把第5段代以A/C.5/L.1177号文件所载案文的第4段;

(三) 把第7段修正为“进一步请秘书长,在继续审查这些问题时,保证有关发展中国家的方案和活动不会受到不利的影响。”

(b) 上沃尔特代表提议删去第7段中的“在可能情况下”等字。

(c) 肯尼亚代表建议在执行部分第6段“工作组的研究结果”等字后加入,“审议这个议程项目时所表示的意见,以及各会员国所表示或从各会员国收到的其他意见,……。”等字。

74. 在第一六五七次会议上,委员会收到了三国决议草案把上述修正案稍加改动后予以并入的订正案文(A/C.5/L.1177/Rev.2),全文如下:

大会,

考虑到联合国宪章第十七条的规定,

1. 赞赏地注意到货币不稳定问题工作组的报告,该工作组按照其职权范围,就由于货币不稳定和通货膨胀对联合国体系各组织的预算的影响而发生的困难,审议了随选的解决办法;

2. 还注意到行政协调委员会的报告(A/C.5/1622);

“3. 特别注意到该工作组在其报告第10段内的说明：货币波动和通货膨胀压力可能会继续下去，大概不会及早回复固定价值；

“4. 注意到除联合国及各有关机构已在采用的政策外，工作组还未曾找到一般同意的其它可供抉择的办法；

“5. 特别注意到秘书长的代表在该工作组报告第7段中强调的一点：如果各成员国按照财务条例缴付款项，并消除本组织的短期性赤字，联合国所面临的许多货币问题就会取得解决，对解决办法的需要也会大半消除；

“6. 请秘书长在同他的行政协调委员会的同事们协商下，继续审查这些问题，审查时应考虑到货币不稳定问题工作组的研究结果，各方在第二十九届会议审议该议程项目时所表示的意见，以及各会员国所表示或从各会员国收到的其他意见，并向联合国大会第三十届会议提出报告；

“7. 进一步请秘书长在继续审查这些问题时保证有关发展中国家方案和活动不会受到不利的影响。”

75. 在同次会议上, 保加利亚代表提出他对订正三国决议草案(A/C.5/L.1177/Rev.1)执行部分第6段提议的修正案的下列订正案文(A/C.5/L.1185/Rev.1):

“请秘书长就第二十九届会议和工作组报告所讨论或建议的为使联合国系统各组织预算不受货币不稳定和通货膨胀影响的措施,征求各会员国的意见,并向大会第三十届会议提出报告。”

他在提出订正案文时说明:因为A/C.5/L.1177/Rev.2号文件里已经把第6段订正过,他所提案文的从“〔并〕就第二十九届会议……”等字开始到末尾的部分现在可替换第6段末从“各方在第二十九届会议……”等字开始的部分。

76. 在同次会议上, 古巴代表撤回3 A/C.5/L.1182/Rev.2号文件里他的第六项订正修正案,因为这项修正和A/C.5/L.1177/Rev.2号文件里进一步订正后的三国决议草案不再有关系了。

77. 在同次会议上, 联合王国代表,代表订正三国决议草案(A/C.5/L.1177/Rev.2)的共同提案国,接受了也门的口头建议在执行部分第6段里以“考虑到……工作组的报告”等语替换“考虑到……工作组的研究组的结果。”

78. 在第一六五八次会议上, 古巴提出了在A/C.5/L.1182/Rev.1号文件内所提议的各项修正案的订正案文,以使这些修正案同A/C.5/L.1177/Rev.2号文件内的三国决议草案的订正案文联系起来。订正古巴修正案(A/C.5/L.1182/Rev.2)全文如下:

“1. 在序言部分段末加上:“以及大会以前所通过的关于

在不涉及预算开支时提供特别经费的办法”等字。

“2. 将执行部分第4段改为：

“注意到除联合国和各有关机构已在采用的政策外，工作组目前还不能就可为大家接受的任何其他政策达成协议。”

“3. 将执行部分第5段改为：

“又注意到秘书长的代表在工作组报告第7段中强调的一点：如果各成员国按照财务条例缴付款项，并消除本组织的短期性赤字，将会缓和联合国所面临的一些货币问题。”

“4. 将执行部分第6段改为：

“请货币不稳定问题工作组继续研究这个问题，并向大会第三十届会议提出报告。”

“5. 在执行部分新加一段如下：

“认为进行这些研究并不妨碍大会在本届会议中通过大家认为适宜于解决这些问题的措施。”

“6. 将执行部分第7段改为：

“复请工作组在继续审查这些问题时提出建议，以保证发展中国家的方案和活动不会受到影响。”

“7. 最后在执行部分末尾新加一段如下：

“复请秘书长保证与发展中国家有关的方案和活动不会受到不利的影响。”

古巴代表撤回3 A/C.5/L.1182/Rev.2号文件内他的第三项订正

修正案。

79.在同次会议上,苏维埃社会主义共和国联盟代表口头提议将“并消除本组织的短期性赤字”等字从订正三国决议草案(A/C.5/L.1177/Rev.2)执行部分第5段删去。

第五委员会的决定

80.在同次会议上,委员会将各决议草案和各修正案付诸表决。

表决情况如下:

(a) 应秘鲁代表要求,将古巴各项修正案(A/C.5/L.1182/Rev.2)

逐项付诸表决。表决结果如下:

(一) 第1项修正案以40票对20票,30票弃权被否决,

(二) 第2项修正案以34票对21票,39票弃权,被否决,

(三) 第4项修正案以47票对20票,28票弃权,被否决,

(四) 第5项修正案以35票对21票,34票弃权,被否决;

(五) 第6项修正案以36票对18票,31票弃权,被否决,

(六) 第7项修正案以33票对32票,22票弃权,被否决。

(b) 经保加利亚口头修改后的保加利亚修正案(A/C.5/L.1185/Rev.1)以38票对26票,30票弃权,被否决。

(c) 苏维埃社会主义共和国联盟对三国决议草案(A/C.5/L.1177/Rev.2)执行部分第5段提议的口头修正,以47票对21票,26票弃权,被否决。

(d) 阿尔及利亚要求将三国决议草案(A/C.5/L.1177/Rev.2)执行部分第7段单独提付表决。这段以83票对零票,12票弃权,获得通过。

(e) 三国决议草案(A/C.5/L.1177/Rev.2)经也门口头修

正后的全部案文交付唱名表决,以83票对17票,3票弃权获得通过(参看下面第146段决议草案二)。表决结果如下:

赞成:阿富汗、澳大利亚、奥地利、巴林、巴巴多斯、比利时、不丹、玻利维亚、巴西、缅甸、加拿大、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、芬兰、法国、冈比亚、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、高棉共和国、科威特、利比里亚、马来西亚、马里、马耳他、摩洛哥、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、卢旺达、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、赞比亚。

反对:阿尔及利亚、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、德意志民主共和国、几内亚、匈牙利、伊拉克、阿拉伯利比亚共和国、蒙古、秘鲁、波兰、罗马尼亚、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

弃权: 阿根廷、中国、墨西哥。

(f) A/C.5/L.1179号文件内的古巴决议草案以35票对29票,28票

弃权,被否决。

(g) A/C.5/L.1180号文件内的古巴决议草案以39票对19票,38票弃权,被否决。

(h) A/C.5/L.1181号文件内的古巴决议草案以42票对19票,38票弃权,被否决。

81. 各代表团在辩论期间就这个题目发表的意见以及在表决前后说明投票理由时发表的意见载于委员会的简要记录(A/C.5/SR.1652-1659)。

研究联合国审计委员会的
任务、组织和工作执行

82. 一九七三年十二月十八日大会第 2206 次全体大会,根据第五委员会的建议:

“决定请行政和预算问题咨询委员会对审计委员会的任务、组织和工作执行,进行彻底研究,以期实现最大的效率与节约而无损于联合国各种工作的充分有效的审计。咨询委员会应该除其他事项外,注意到在地域基础上,委员轮流担任的方式,并就此项研究与审计委员会委员和秘书长妥为协商后向大会第二十九届会议提出报告。”^⑥

83. 因此,咨询委员会进行此项研究,经与审计委员会委员和秘书长代表协商后,在其报告 (A/9608/Add.1) 内提出意见和结论,并将此项报告送由第五委员会审议。

84. 咨询委员会主席在第一六八次会议上口头介绍了审计委员会的报告 (A/9608/Add.1) 并在第一六六次会议上,进一步说明了该次的发言。

85. 巴基斯坦审计长也在第一六六次会议上口头说明审计委员会对咨询委员会报告内所提事项的意见,并在另一次发言内答复了有些代表团在讨论这个问题的过程中所提出的若干询问。

⑥ 会上,补编第 30 号 (A/9030), 第 161 页,项目 79,第(a)段。

86. 咨询委员会在其报告 (A/9608/Add.1) 第3段内表示意见说, 审计委员会的任务已经经过大会一九四六年十二月七日第74(I)号决议以及联合国财务条例附录所载“联合国审计工作的补充任务规定”充分地规定下来。

87. 同一报告第5段咨询委员会建议审计委员会委员人数不必变动。

88. 关于审计工作的组合, 咨询委员会在其报告第9段建议“大会应请审计委员会妥善顾到效率和节约, 提议一个分配审计工作的备选办法, 来审查从一九七六——一九七七两年期开始的未来帐目”。

89. 提到审计委员会审查个别项目的工作时, 咨询委员会在其报告的第12段内建议: 如果审计人员改为每两年前往审计地点三次 (每次逗留时间比现在略长) 而不依照迄今的惯例每年前往两次, 可能会在旅费方面获得节省。

90. 关于两年期的审计问题, 咨询委员会在其报告第13段内, 除其他事项外, 说: 在会计手册印发和审计处的悬缺补实后, 可能不必对帐户每年证明一次, 因此建议在两年之内再审查这个问题。

91. 咨询委员会在其报告第14段内说, 审计委员会和咨询委员会同意, 用不着审计委员会向大会提出两年期第一年的正式审计报告。如果审计委员会审查第一年会计事项和证明临时帐目的工作发现有应该提请会员国政府注意的情况时, 它应向咨询委员会报告, 如有必要, 再由咨询委员会通知大会。为了这个目地, 双方同意审计委员会和咨询委员会之间仍然每年举行会议。

92. 关于按照地域轮流担任审计委员会委员的问题,咨询委员会在其报告第15段内说,既然财务条例中并无规定不得使审计委员会的委员按照地域标准较已往轮任较频,大会可以透过不同地域集团间进行协商的程序,达到轮流担任的任何合宜程度。同时,咨询委员会注意到维持合理程度的持续性的优点以及宜于从外聘审计团的较广泛的范围来看审计委员会的地域基础,外聘审计团的规模较大,所有的地理区域同时有代表参加的机会也比较多一些。

93. 苏维埃社会主义共和国联盟代表在第一六六七次会议上提议将下列一段(A/C.5/L.1188)列入第五委员会关于这一项目向大会的报告内:

“第五委员会极为重视联合国审计委员会的活动,尤其重视主要地理区域的代表参加联合国审计委员会的工作的问题。因此它请求联合国大会订立在广泛地理基础上轮流担任联合国审计委员会委员的原则,这样,五个主要地理区域的代表就可以轮流参加联合国审计委员会的工作。”

94. 苏联所提议的该段,经订正如下(A/C.5/L.1188/Rev.1):

“第五委员会极为重视联合国审计委员会的活动,尤其重视主要地理区域的代表参加联合国审计委员会的工作的问题。因此它请求联合国大会实行在广泛地理基础上轮流担任联合国审计委员会委员的原则,这样,五个主要地理区域的代表就可以轮流参加联合国审计委员会的工作。”

95. 苏联代表在第一六七五次会议上接受肯尼亚的口头建议,将提到“五个主要地理区域”的词句中的“主要”字样删去,并接受多米尼加共和国的口头建议,以“确认联合国审计委员会活动的重要性”字样代替段文开始处的“极为重视联合国审计委员会的活动”。

96. 第五委员会也在第一六七五次会议上,无异议地决定向大会建议,大会应该同意 A/9608/Add.1 号文件中(参看下文第102段的决定)行政和预算问题咨询委员会报告第 3、5、9、12、13、14 和 15 各段所载的各项意见和建议。

97. 巴西代表对 A/C.5/L.1188/Rev.1 号文件中的苏联提案提出一件曾在第一六七九次会议上经过口头更正的修正案(A/C.5/L.1199),以下文代替该提议的头一部分:

“第五委员会同意 A/9608/Add.1 号文件中行政和预算问题咨询委员会报告第 15 段,故认为应当更加重视在广泛地理基础上轮流担任联合国审计委员会委员的原则...”

其后的案文,从“这样...代表”等字起保留不变。

98. 法律顾问出席了第一六七九次会议,并就大会议事规则第一三〇条对委员会收到的二个提议是否适用的问题讲了话。经过很短的程序讨论之后,主席裁定,巴西所提的提议(A/C.5/L.1199)是一件符合议事规则第一三〇条规定的修正案。

99. 委员会然后将口头订正后的巴西修正案(A/C.5/L.1199)用唱名方式,以三十票对十二票、四十七票弃权通过。投票情形如下:

赞成：阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴巴多斯、比利时、巴西、加拿大、中非共和国、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、多米尼加共和国、伊朗、肯尼亚、莱索托、马里、墨西哥、荷兰、挪威、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、西班牙、瑞典、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉和赞比亚。

反对：保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、古巴、德意志民主共和国、匈牙利、阿拉伯利比亚共和国、蒙古、波兰、罗马尼亚、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、上沃尔特。

弃权：阿富汗、阿尔及利亚、巴林、不丹、缅甸、达荷美、丹麦、厄瓜多尔、埃及、芬兰、法国、德意志联邦共和国、加纳、希腊、印度、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、日本、约旦、高棉共和国、科威特、利比里亚、马来西亚、摩洛哥、新西兰、尼喀、尼日利亚、阿曼、卡塔尔、卢旺达、塞拉利昂、新加坡、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、泰国、多哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、也门、南斯拉夫。

100. 委员会于是以四十四票对零票、四十一票弃权，通过经巴西修正案订正的苏联提案（参看下文第103段）。

101. 审议本项目时各代表的发言和所表示的意见都载在第五委员会的简要记录（A/C.5/SR. 1638、1667、1668、1675、1676、1679）。

第五委员会的决定

102. 第五委员会决定向大会建议请其同意 A/9608/Add.1 号文件(参看下文第147段(h))中行政和预算问题咨询委员会报告第3、5、9、12、13、14和15各段所载的各项意见和建议。

103. 第五委员会也决定向大会建议请其核准第五委员会的下列决定：

“第五委员会同意 A/9608/Add.1 号文件中行政和预算问题咨询委员会报告第15段,认为应当更加重视在广泛地理基础上轮流担任联合国审计委员会委员的原则,这样五个地理区域的代表就可以轮流参加联合国审计委员会的工作。”

装置机械表决工具

104. 委员会在其第一六七〇次会议上收到了供其审议的秘书长有关本问题的备忘录(A/C.5/1594),及由行政和预算问题咨询委员会主席口头提出的该委员会的有关报告(A/9608/Add.2)。

105. 咨询委员会在其报告的第3和4段中不能赞同秘书长的建议,于一九七六至一九七七年在总部的一个主要会议室内添置一架表决机,因为现在必须就可供联合国动用的有限经费确定分配的先后次序。委员会建议,秘书长于研究各主要委员会的本届会议表决范围和次数之后,将更能决定,究竟他是否还有理由,在拟议的一九七六至一九七七年度方案预算内,再提出他的要求。

106. 关于在日内瓦万国宫内装置一架或多架表决机的问题,咨询

委员会在其报告的第5段中,同意秘书长的建议,即应当同每年在该宫召开会议的各专门机构讨论,以便决定它们准备对装置这种表决机的费用分担多少费用。

107. 咨询委员会除了在其报告的第6段中承认增加一架表决机的预算经费问题并不是典型的问题之外,还告诫“不要零星地去编制预算,因为这种做法难免会导致所作决定及所作的承担,既未顾到整个范围,也未估计到个别项目所应有的相对优先次序。”

第五委员会的决定

108. 在第一六七〇次会议上经过稍为讨论之后,第五委员会无异议地决,向大会建议应注意到行政和预算问题咨询委员会的报告(A/9608/Add.2),它并应同意该报告中第3至第6段(参看下文第147段(i))的各项意见和建议。

行政管理处调查秘书处人力利用问题所获的进展

109. 委员会已收到秘书长所提关于行政管(行管处)调查秘书处管理问题和人力利用问题所获进展的第五个年度报告(A/C.5/1599)以及行政和预算问题咨询委员会对报告的意见(A/9608/Add.10和Corr.1),供审议这个项目之用。

110. 委员会也收到了经济及社会理事会报告书^②(A/9603)第七章,D节,和秘书长的一篇说明(A/C.5/1595),该说明通知第五委员会说经济及社会理事会已决定把经济及社会理事会事务部的组织问题推迟到理事会第五十八届会议审议。因此,秘书长要等到大会第三十届会议才能就此问题提出报告。

111. 咨询委员会主席在第一六七三次会议上提出了该委员会的报告(A/9608/Add.10和Corr.1),秘书长代表也作了口头声明。其后行政管理主任口头答复了讨论中所提出的质询。

112. 咨询委员会在其报告(A/9608/Add.10和Corr.1)第5段中表示,秘书长的报告内讨论执行的部分对于尚未执行的各项建议的性质和没有执行的原因都没有提供充分的资料,而且对于那些已经执行的建议的效果也没有作出任何评价。

113. 咨询委员在其报告第6段中注意到若干行政管理的建议尽管已得到秘书长的接受,有关部门还是没有执行,咨询委员会重申调查的益处往往由于对行管处的建议延迟审议和执行而消失或大大地减少。

114. 咨询委员会在其报告第8段里对行管处依其工作量相应地

^② 同上,第二十九届会议,补编第3号(A/9603)。

更改员额表作了评论,在第10段里,它同意秘书长对行管处今后任务的看法,同时表示,希望秘书长会利用其在行管处的现有内部管理资源的最大潜力。

115. 在报告第11段里,咨询委员会表示,行管处编制一本组织手册“是值得加以高度优先注意以期早日完成的”。

116. 对于随着行管处人数的逐渐减少可能扩大聘用顾问服务的问题,咨询委员会在其报告第12段里表示,它相信秘书长会依照第五委员会在第一六四二次会议上就联合国聘用专家和顾问的问题所作的决定行事。

117. 最后,咨询委员会在其报告第13段中建议,既然行管处的任务已有改变,向大会提送的年度进度报告应即停止,而应向咨询委员会提交其工作进度报告,然后由咨询委员会斟酌情形,将一般关切的问题转提给大会。

第五委员会的决定

118. 第五委员会第一六七三次会议经过简短的讨论之后,在设有异议的情况下决定建议大会应:

- (a) 注意到行政和预算问题咨询委员会的报告(A/9608/Add.10和Corr.1)同时同意第5、6、8、10、11、12和13段中所载的意见和建议;
- (b) 注意到秘书长的报告(A/C.5/1595和A/C.5/1599);
- (c) 注意到经济及社会理事会报告书第七章第四节^①(参看下文第147段(j))。

① 同上。

救助自然灾害和其他灾害情况

119. 在此标题下,第五委员会收到交其审议的文件计有:秘书长关于发生自然灾害时向政府提供紧急救助经费的方法的报告(A/C.5/1597)一件,这是秘书长响应大会一九七三年十二月十八日第二二〇六次全体会议依第五委员会建议^⑨所采的决定而提出的,以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/9608/Add.6)一件。

120. 秘书长在其报告(A/C.5/1597)第7段中并未建议回到从周转基金拨款充作自然灾害救济援助的办法。他认为目前以经常预算经费拨付的办法,成效良好,因此至少应予维持到1974—1975两年期的期终为止。

121. 行政和预算问题咨询委员会在其报告第3至5段中断定从加快协调专员对紧急情况的影响上,以经常预算经费拨付的制度,并无非常大的好处,特别是因为经常可以作出适当安排去加快利用周转基金的拨款手续。咨询委员会认为秘书长未能提出充分理由来支持他的结论:从经常预算拨款是联合国提供紧急救助经费的最好办法。在经常预算经费中列入为此用途的款项,可能无意中被解释为:联合国应该在救灾工作中承担大会第2816(XXVI)号决议规定以外的执行任务。

⑨ 全上第二十八届会议补编第30号(A/9030),第162页,第段(d)。

122. 最后,咨询委员会在其报告(A/9608/Add.6)第6级中同意秘书长的意见,就是由他进一步探讨是否可以设置一个紧急救助特别志愿基金,以便协调专员视需要情况从中提取款项并由他将同会员国的协商结果,向大会第三十届会议提出报告。

第五委员会的决定

123 第五委员会在第一六七五次会议上署加讨论之后,无异议决定建议大会应

- (a) 注意秘书长的报告(A/c.5/1597);
- (b) 赞成行政和预算问题咨询委员会报告第3至6段中的意见和结论(A/9608/Add.6)(参看下文第147段(K))。

联合国工业发展组织的方案和预算的单独编制和提出以及工业发展组织的行政自主问题

124. 一九七三年十二月六日大会第二一九二次全体会议根据第五委员会的建议：

“(a) 决定请秘书长就工业发展理事会第Ⅱ(VII)号决定第1段和第3段中分别提出的联合国工业发展组织方案和预算单独编制和提送问题和联合国工业发展组织的行政自主问题编制一件报告并向大会第二十九届会议提出；

“(b) 赞同行政和预算问题咨询委员会关于拟议的一九七四——一九七五两年期方案预算的报告第7段中所载的意见”。^⑩

125. 咨询委员会在有关的那段中同意：

“一份表示秘书长对这件事的意见的报告是对大会有用的。但是工业发展理事会第Ⅱ(VII)号决定第1和第3段所提起的问题可能会在整个联合国引起行政和预算的反应。要是真的这样，以一个组织单位所遭遇到的问题为基础的零星处理方法可能是不够的。在这种情况下，咨询委员会虽然承认第二委员会的意见有其价值，却认为拟议的秘书长的报告连同咨询委员会就此事提出的意见应该由第五委员会来详细审议。”^⑪

^⑩ 同上(A/9030)，项目48，第160页。

^⑪ 同上，补编第8A号，A/9008/Add.1-34号文件，第7段。

126. 第五委员会审议这个项目时于第一六八九次会议收到秘书长关于这个问题的两件报告(A/9792和A/C.5/1616和Corr.1)。同时,它还收到主席为转递第二委员会主席给大会主席的信的说明(A/C.5/1633),在那封信中,第二委员会建议将秘书长的两件报告(A/9792和A/C.5/1616和Corr.1)转交工发组织第二届大会,以便该大会能够审议联合国工业发展组织的自主问题和工发组织与联合国系统内其他机构的体制关系问题的所有各方面。

127. 在与行政和预算问题咨询委员会主席协商后,第五委员会主席向第五委员会提出了一件说明(A/C.5/L.1209),内中他促请注意第二委员会在A/C.5/1633号文件中的建议,并在说明(A/C.5/L.1209)第5段中建议第五委员会决定把它自己对这个问题的审议推迟到第三十届会议才进行,因为届时它将收到好几件已发表的关于这个问题的报告、联合国工业发展组织第二届大会的意见,以及行政和预算问题咨询委员会的意见。

第五委员会的决定

128. 第五委员会第一六八九次会议无异议决定建议大会:将联合国工业发展组织的方案和预算的单独编制和提出以及该组织的行政自主的问题的审议推迟到第三十届会议进行(参看下文第147段(e))。

关于一九七四 — 一九七五
两年期方案预算的进度报告

129. 在其关于一九七四 — 一九七五两年期方案预算的进度报告^⑫中,秘书长要求增拨经费总共 47,706,000 美元,其中 14,344,000 美元与汇率的变动有关,27,556,000 美元与通货膨胀有关,1,865,000 美元与执行各决策机关的决定有关,另 3,941,000 美元与其他的方案更改有关。

130. 秘书长还建议订正后的收入概算总数为 3,354,000 美元,其中 1,245,000 美元与汇率的变动有关,322,000 美元与通货膨胀有关,40,000 美元与执行各决策机关的决定有关,另 1,747,000 美元与其他的方案更改有关。

131. 在其有关的报告(A/9608/Add.16)中,行政和预算问题咨询委员会建议核定秘书长为汇率和通货膨胀原因所请求的总数 41,900,000 美元,至于秘书长为上述其他两类要求增加的总数 5,806,000 美元,则核定为 2,458,000 美元,因此,核定总数共计 44,358,000 美元。

132. 关于收入概算方面,咨询委员会建议的总数为 3,314,000 美元,其中 1,567,000 美元与汇率变动和通货膨胀有关,1,747,000 美元与咨询委员会在上述其他两类下建议增拨的经费有关。

133. 在其第一六九四次会议上,第五委员会对订正经费的总数进行两次单独表决:

⑫ 同上,第二十九届会议,补编第 6 号(A/9606)。

(a) 以七十四票赞成,一票反对,十三票弃权,核定咨询委员会为汇率变动和通货膨胀影响而建议的 4,900,000 美元。

(b) 以七十六票赞成,九票反对,四票弃权,核定咨询委员会关于执行各决策机关的决定和其他方案更改所建议的 2,458,000 美元。

134. 最后,委员会无异议核定有关的订正收入概算总数 3,314,000 美元。

135. 各代表团关于订正经费所提出的评论和保留都载在委员会的简要记录(A/C.5/SR.1694)中。

联合检查组关于联合国总部办公室 面积的利用问题的报告

136. 第五委员会第一六九六次会议在审议本问题时,收到了联合检查组所编写的关于联合国总部办公室面积利用问题的报告(A/9854)以及秘书长所提关于该报告的意见(A/9854/Add.1)。

第五委员会的决定

137. 第五委员会在其第一六九六次会议上,无异议决定建议大会应决定将联合检查组关于联合国总部(A/9854)办公室面积的利用问题的报告推迟到第三十届会议再行审议。

其他事项

138. 有些代表团对于过去数年中以及本届会议举行时所体验到的关于第五委员会议程的问题表示关切。认为在本届会议的最后几个星期中发交给第五委员会以及行政和预算问题咨询委员会的事情太多,结果有些重要的项目只好在仓促的情形下,有时候甚至没有经过适当的审议,即作决定。而且第五委员会时常必须在晚间举行会议。有代表认为到第三十届会议时,第五委员会须审议一九七六—一九七七两年期预算之外还须审议其他重要项目,此种困难将更为严重。所以这项问题首先应由咨询委员会加以研究,并应由该委员会及时提出报告,俾使第五委员会的议程问题能作为第五委员会在第三十届会议时第一个审议的项目。

咨询委员会似应基本上注意某些议题发交第五委员会审议的周期性问题的。

139. 第五委员会决定将此项建议列入这一次的报告中。

订正经费

140. 下面是各项文件的摘要以及与一九七四—一九七五两年期预算额外经费有关的数额。此项摘要所反映的是第五委员会对秘书长在方案预算各款下所提订正概数作出的决定,以及对为执行本届大会应其他各主要委员会建议而通过的决议所需数额作出的决定。

文件

秘书长 拟议的概算	行政和预算问 题咨询委员会 建议的削减数	经费
美元	美元	美元

A. 支出部分

一、订正概算

联合国在曼谷的房屋设备

(A/C.5/1596, A/9608/Add.4) 215,000 (215,000) -

工作人员条例及工作人员服务
细则所定基于性别的差别待遇

(A/C.5/1603, A/9608/Add.5, 第一六八七次
会议) 190,000 - 190,000

联合国薪给制度 - 国际公务员
制度咨询委员会的报告 (A/9709,

A/9919, A/9981) 13,329,000^a (4,980,000) 8,349,000^a
250,000 250,000

联合国国际学校 (A/9858, A/9608/Add.18, A/9983)

2,610,000 (610,000) 2,000,000

秘书长关于一九七四 - 一九七
五两年期方案预算的进度报告

(A/9606, A/9608/Add.16, 第一六九四次会
议) 47,706,000 (3,348,000) 44,358,000

第一项共计

64,300,000 (9,153,000) 55,147,000

二、所涉经费问题

南非政府的种族隔离政策(A/c.

5/1612, A/9782)

3,850

-

3,850

给予殖民地国家和人民独立宣

言执行情况(A/c.5/1610, A/9777)

15,720

-

15,720

加强联合国救灾协调专员办事

处(A/c.5/1628, A/9608/Add.11, A/9888,

大会第3243(XXIX)号决议)

69,500

-

69,500

联合国关于国家在其对国际组

织关系上的代表权问题会议的

参加成员问题(A/c.5/1623, A/9883,

大会第3247(XXIX)号决议)

514,000

-

514,000

和平利用外层空间的国际合作

(A/c.5/1624, A/9851)

5,000

(5,000)

-

以色列侵害占领领土内居民人权措施特别调查

委员会的报告(A/c.5/1629, A/9881, 大会第3240

A(XXIX)号决议)

89,800

(13,000)

76,800

以色列侵害占领土内居民人权措施特别调查委员会的报告(A/c.5/1609, A/9881, 大会第3240 C (XXIX)号决议)	8,400	-	8,400
印度洋为和平区(A/c.5/1632, A/9925, 大会第3259 A (XXIX)号决议)	78,000	(30,000)	48,000
对遭受饥荒威胁的苏丹-萨赫勒人民的援助(A/c.5/1635, A/9899, 大会第3253 (XXIX)号决议)	72,000	(6,000)	66,000
联合国贸易和发展会议(A/c.5/1636, A/9933, 大会第3308 (XXIX)号决议)	24,000	-	24,000
联合国贸易和发展会议(A/c.5/1638, A/9933, 大会第3311 (XXIX)号决议)	25,000	-	25,000
联合检查组关于联合国人事问题的报告和行政管理处的主要建议(A/c.5/1639, A/9608/Add.19, A/9980)	309,000 80,000 ^b	(59,000)	330,000
军事预算的裁减(A/c.5/1641, A/9923, 大会第3254 (XXIX)号决议)	27,000	(12,000)	15,000
《联合国和裁军》的印刷费用(A/c.5/1642, A/9927)	56,000	(20,000)	36,000
纳米比亚问题(A/c.5/1643/Rev.1, A/9608/add.15, A/9957, 大会第3295 (XXIX)号决议)	186,000	(125,000)	61,000

联合国纳米比亚基金(A/c.5/1644, A/9608/Add.15, A/9957, 大会第3296 (XXIX)号决议)	200,000	-	200,000
联合国南部非洲教育和训练方 案(A/c.5/1645, A/9958, 大会第3301 (XXIX)号决议)	100,000	-	100,000
种族隔离问题特别委员会的报 告(A/c.5/1646, A/9608/Add.17, 大会 第3324(XXIX)号决议)	75,000	(3,000)	72,000
凝固汽油弹和其他燃烧武器及 其可能使用所涉各方面问题 (A/c.5/1647, A/9924, 大会第3255 A (XXIX)号决议)	3,600	(3,600)	-
国际法委员会第二十六届会议 工作报告书(A/c.5/1648, A/9967, 大 会第3315(XXIX)号决议)	151,000	(35,000)	116,000
经济及社会理事会报告书 - A/9886(A/c.5/1649, A/9978)	74,000	(37,000)	37,000
世界裁军会议(A/c.5/1650, A/9926, 第二三〇九次会议)	121,500	-	121,500
联合国同非洲统一组织的合作 (A/c.5/1651, A/9929)	25,000	-	25,000

联合国近东巴勒斯坦难民救济
和工程处 (A/c. 5/1654, A/9974)

7,000 - 7,000

联合国近东巴勒斯坦难民救济
和工程处 (A/c. 5/1655, A/9608/Add. 21,
A/9974)

3,219,000 - 3,219,000

武装冲突中对人权的尊重 (A/c.
5/1656, A/9968, 大会第 33 19 (XXIX)
号决议)

5,600 - 5,600

5,600 - 5,600

国际公务员制度委员会 (A/9738/
Add. 1, A/9891)

373,400 446,600^c 820,000^c

联合国第三次海洋法会议 (A/c.
5/1659, A/9608/Add. 20, A/9977)

3,323,000 (164,000)^d 3,159,000

联合国宪章的修订 (A/c. 5/1660,
A/9970)

107,000 - 107,000

世界人口会议 (A/c. 5/1661, A/9978)

8,500 - 8,500

世界粮食会议 (A/c. 5/1663, A/9978)

9,000 - 9,000

世界粮食理事会 (A/c. 5/1664, A/9978)

76,900 (5,000) 71,900

跨国公司 (A/c. 5/1665, A/9608/Add. 22)

703,000 -^e 703,000

建立新的国际经济秩序的行动纲

领(A/c.5/1667, A/9608/Add.23)

389,500

(211,500)

178,000

给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别

委员会(A/c.5/1657, A/9955)

241,500

(151,500)

90,000

大会特别会议筹备委员会(A/c.5/1662,

A/9978)

91,200

(22,200)

69,000

第二项共计

10,867,970

(456,200)

10,411,770

总计

75,167,970

(9,609,200)

65,558,770

文件

B. 收入概算

一、订正概算

国际公务员制度咨询委员会的
报告(A/9709, A/9919)

秘书长关于一九七四 - 一九七
五两年期方案预算的进度报告

(A/9606, A/9608/Add.16)

第一项共计

秘书长 提出的概算	咨询委员会 建议的增(减)额	收入概算
美元	美元	美元
5,889,000 67,000 ^(B)	(3,760,000) -	2,129,000 67,000 ^(B)
3,354,000	(40,000)	3,314,000
9,310,000	(3,800,000)	5,510,000

二、所涉经费问题

将于一九七五年举行的联合国
关于国家在其对国际组织关系
上的代表权问题会议的参加成
员问题(A/c.5/1623, A/9883, 大会第
3247(XXIX)号决议)

国际公务员制度委员会(A/9738/
Add.1, A/9891)

68,000	-	68,000
201,700	564,300 ^(C)	766,000 ^(C)

宣布印度洋为和平区的宣言的执行(A/c.5/1632, A/9925, 大会第3259 A (XXIX) 号决议)	13,000	(5,000)	8,000
加强联合国救灾协调专员办事处(A/c.5/1628, A/9608/Add. 11, A/9888, 大会第3243 (XXIX) 号决议)	13,000	-	13,000
种族隔离特别委员会的报告(A/c. 5/1646, A/9608/Add. 17)	2,000	-	2,000
国际法委员会报告书(A/c.5/1648, A/9967, 大会第3315 (XXIX) 号决议)	22,000	(6,000)	16,000
世界裁军会议(A/c.5/1650, A/9926, 大会第3260 (XXIX) 号决议)	3,000	-	3,000
联合国近东巴勒斯坦难民救济 和工程处(A/c.5/1655, A/9974)	622,000	-	622,000
联合国第三次海洋法会议(A/c. 5/1659, A/9977)	673,000	(5,000)	668,000
跨国公司(A/c.5/1665)	89,000	- d	89,000
建立新的国际经济秩序的行动纲 领(A/c.5/1667)	58,000	(30,000)	28,000

联合检查组关于联合国人事问题的报告和行政管理处的主要建议(A/c.5/1639, A/9608/Add.19,)

第二项共计

总计

80,000	-	80,000
1,844,700	518,300	2,363,000
11,154,700	(3,281,700)	7,873,000

- ① 这些增加的经费需要和收入是用于为西亚经济委员会核定的新员额和由近东救济工程处转入联合国预算的常设员额,这都是在第五委员会第一六九三次会议通过增加专门人员以上职等工作人员的薪给净额百分之六及增加子女津贴和出差津贴后所需要的。
- ② 为了包括职员薪给税的款项而作此调整。
- ③ 国际公务员制度委员会的全部费用将列入联合国支出预算内。其他参加组织的偿还款项将作为收入。
- ④ 行政和预算问题咨询委员会建议减少的数额在第五委员会第一六九六次会议上没有通过。

一九七四—一九七五方案预算各款下以数字最近的千数计算的最后需要如下:

支出款	大会第3195A (XXVIII)号决议 核定数额 美元 7,835,000	订正概数 美元	总额 美元
1. <u>决策机关</u>			
- 一九七四—一九七五两年期 进度报告		886,000	
- 联合国同非洲统一组织之 间的合作		25,000	
- 修订联合国宪章		107,000	
- 联合国薪给制度—国际公 务员制度咨询委员会报告书		47,000	
- 关于建立新的国际经济秩序 的行动纲领		130,000	
	7,835,000	1,195,000	9,030,000
2. <u>秘书长直辖厅处</u>	7,068,000		
- 一九七四—一九七五两年期 进度报告		308,000	
- 工作人员条例及工作人员服 务细则项下基于性别的差别待 遇		4,000	
- 联合国薪给制度—国际公 务员制度咨询委员会报告书		119,000	
- 世界粮食理事会		62,000	
	7,068,000	493,000	7,561,000

3. <u>决策机关(政治和维持和平活动)</u>	4,705,000		
— 一九七四—一九七五两年期进度报告		92,000	
— 南非政府的种族隔离政策		4,000	
— 联合国与裁军印刷费		36,000	
— 世界裁军会议		118,000	
— 种族隔离问题特别委员会报告书		70,000	
— 联合国薪给制度—国际公务员制度咨询委员会报告书		33,000	
— 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处—工作组		7,000	
— 第三次联合国海洋法会议		2,479,000	
	4,705,000	2,839,000	7,544,000
4. <u>政治及安全理事会事务部</u>	6,070,000		
— 一九七四—一九七五两年期进度报告		559,000	
— 工作人员条例及工作人员服务细则			
项下基于性别的差别待遇		4,000	
— 宣布印度洋为和平区的宣言的执行		40,000	
— 裁减军事预算		15,000	
— 联合国南部非洲教育和训练方案		100,000	
— 联合国薪给制度—国际公务员制度咨询委员会报告书		128,000	
	6,070,000	846,000	6,916,000

5. 特派团

22,409,000

— 一九七四—一九七五两年期进度
报告

(93,000)

— 工作人员条例及工作人员服务细
则项下基于性别的差别待遇

1,000

— 联合国薪给制度—国际公务
员制度咨询委员会报告书

29,000

22,409,000

(63,000)

22 346,000

6. 决策机关(经济及社会活动)

1,883,000

— 一九七四—一九七五两年期进度报告

741,000

— 世界人口会议

9,000

— 世界粮食会议

9,000

— 世界粮食理事会

10,000

— 跨国公司

67,000

— 大会特别会议筹备委员会

69,000

1,883,000

905,000

2,788,000

7. 经济及社会事务部

32,983,000

— 一九七四—一九七五两年期进度
报告

1,455,000

— 工作人员条例及工作人员服务细
则项下基于性别的差别待遇

21,000

— 国际公务员制度委员会规约
草案

(110,000)

— 联合国薪给制度—国际公务
员制度咨询委员会报告书

	649,000	
32,983,000	2,015,000	34,998,000

7.A 跨国公司

—	396,000	396,000
---	---------	---------

8. 欧洲经济委员会

10,113,000

— 一九七四—一九七五两年期进度
报告

909,000

— 工作人员条例及工作人员服务细
则项下基于性别的差别待遇

6,000

— 联合国薪给制度—国际公务
员制度咨询委员会报告书

	222,000	
10,113,000	1,137,000	11,250,000

9. 亚洲及太平洋经济及社会委员会

11,066,000

— 一九七四—一九七五两年期进度
报告

880,000

— 工作人员条例及工作人员服务细则
项下基于性别的差别待遇

9,000

— 联合国薪给制度—国际公务员
制度咨询委员会报告书

	330,000	
11,066,000	1,189,000	12,255,000

10. 拉丁美洲经济委员会

12,677,000

— 一九七四—一九七五两年期进度报告

1,119,000

— 工作人员条例及工作人员服务细则

项下基于性别的差别待遇

8,000

— 联合国薪给制度—国际公务
员制度咨询委员会报告书

265,000

12,677,000

1,392,000

14,069,000

11. 非洲经济委员会

13,602,000

— 工作人员条例及工作人员服务细
则项下基于性别的差别待遇

9,000

— 联合国薪给制度—国际公务
员制度咨询委员会报告书

297,000

13,602,000

306,000

13,908,000

支出款	大会第3195 A (XXVI(II))号决议 核定数额	订正概算	总额
	美元	美元	美元
12. 西亚经济委员会	2,422,000		
- 一九七四——一九七五两年期进 度报告		1,582,000	
- 工作人员条例及工作人员服 务细则项下基于性别的差别 待遇		3,000	
- 经济及社会理事会的报告 (A/9886)		37,000	
- 联合国薪给制度 - 国际公务 员制度咨询委员会报告书		90,000	
	2,422,000	1,712,000	4,134,000
13. 联合国难民高级专员办事处	10,904,000		
- 一九七四——一九七五两年期 进度报告		1,288,000	
- 工作人员条例及工作人员服务 细则项下基于性别的差别待遇		6,000	
- 联合国薪给制度 - 国际公务员 制度咨询委员会报告书		220,000	
	10,904,000	1,514,000	12,418,000

14. 联合国贸易和发展会议

28,135,000

- 一九七四 — 一九七五年两年

期进度报告

4,460,000

- 工作人员条例及工作人员服
务细则基于性别的差别待遇

13,000

- 联合国薪给制度 - 国际公务
员制度咨询委员会报告书

457,000

- 联合国贸易和发展会议

49,000

28,135,000

4,979,000 33,114,000

15. 联合国工业发展组织

30,798,000

- 一九七四 — 一九七五年两

年期进度报告

5,400,000

- 工作人员条例及工作人员服
务细则项下基于性别的差别
待遇

18,000

- 联合国薪给制度 - 国际公务
员制度咨询委员会报告书

576,000

30,798,000

5,994,000 36,792,000

16. 联合国环境方案

6,090,000

- 一九七四 — 一九七五年两

年期进度报告

805,000

- 工作人员条例及工作人员服
务细则项下基于性别的差别待遇

2,000

- 联合国薪给制度 - 国际公务
员制度咨询委员会报告书

	88,000	
6,090,000	895,000	6,985,000

17. 联合国救灾协调专员办事处

1,018,000

- 一九七四 — 一九七五年两
年期进度报告

81,000

- 加强联合国救灾协调专员办
事处

57,000

- 联合国薪给制度 - 国际公务
员制度咨询委员会报告书

11,000

1,018,000	149,000	1,167,000
-----------	---------	-----------

18. 国际麻醉品管制

2,704,000

- 一九七四 — 一九七五年两
年期进度报告

339,000

- 工作人员条例及工作人员服
务细则项下基于性别的差别待遇

2,000

- 联合国薪给制度 - 国际公务
员咨询委员会报告书

54,000

2,704,000	395,000	3,099,000
-----------	---------	-----------

19. 技术援助经常方案

17,966,000

- 17,966,000

支出款

20. 人权

- 一九七四 - 一九七五年
两年期进度报告
- 工作人员条例及工作
人员服务细则项下基
于性别的差别待遇
- 以色列侵害占领领土
内居民人权措施特别
调查委员会的报告
- 联合国薪给制度 - 国
际公务员咨询委员会
报告书

大会第3195A(XXVIII)
号决议核订数额

美元
4,102,000

订正
概算

美元

总额

美元

547,000

2,000

85,000

78,000

4,102,000

712,000

4,814,000

21. 决策机构(政治事务、托管
和非殖民化)

- 给予殖民地国家和人民
独立宣言的执行
- 给予殖民地国家和人
民独立宣言的执行

466,000

16,000

90,000

466,000

106,000

572,000

22.	<u>政治事务、托管和非殖民化</u>	2,922,000		
	- 一九七四 - 一九七五年 两年期进度报告		198,000	
	- 工作人员条例及工作人员 服务细则项下基于性 别的差别待遇		2,000	
	- 联合国薪给制度 - 国际 公务员咨询委员会报告书		69,000	
		2,922,000	269,000	3,191,000
23.	<u>联合国纳米比亚理事会及 联合国纳米比亚专员</u>	997,000		
	- 一九七四 - 一九七五年 两年期进度报告		1,000	
	- 纳米比亚问题		61,000	
	- 联合国纳米比亚基金		200,000	
	- 联合国薪给制度 - 国 际公务员制度咨询委 员会报告书		12,000	
		997,000	274,000	1,271,000
24.	<u>国际法院</u>	4,172,000		
	- 一九七四 - 一九七五年 两年期进度报告		343,000	
	- 工作人员条例及工作			

人员服务细则项下基 于性别的差别待遇		1,000	
- 联合国薪给制度 - 国际 公务员制度咨询委员会 报告书		34,000	
		4,172,000	378,000 4,550,000
25.	<u>各种委员会和会议</u>	1,128,000	
- 一九七四 - 一九七五年 两年期进度报告			136,000
- 一九七五年举行联合国 关于国家在其对国际组 织关系上的代表权问题 会议的参加成员问题			446,000
- 国际法委员会第二十六届 会议工作报告		100,000	
		1,128,000	682,000 1,810,000
26.	<u>法律事务厅</u>	5,138,000	
- 一九七四 - 一九七五年 两年期进度报告			282,000
- 工作人员条例及工作 人员服务细则项下基 于性别的差别待遇			3,000
- 武装冲突中对人权的尊重			6,000

- 联合国薪给制度-国际
公务员制度咨询
委员会报告书

	88,000	
5,138,000	379,000	5,517,000

27. 新闻厅

23,529,000

- 一九七四年-一九七五年
两年期进度报告

1,859,000

- 工作人员条例及工作人员
服务细则项下基于性
别的差别待遇

11,000

- 对遭受饥荒威胁的苏丹
- 萨赫勒人民的援助

66,000

- 联合国薪给制度-国际
公务员制度咨询委员会
报告书

352,000

- 第三次海洋法会议

12,000

23,529,000

2,300,000 25,829,000

28. 行政管理和总务

85,370,000

- 一九七四-一九七五年
两年期进度报告

9,861,000

- 工作人员条例及工作
人员服务细则项下基
于性别的差别待遇

18,000

- 国际公务员制度委员会规约草案
- 联合检查组关于联合国人事问题和行政管理处的主要建议的报告
- 联合国薪给制度 - 国际公务员制度咨询委员会报告书
- 跨国公司
- 建立新的国际经济秩序的行动纲领

780,000

250,000

562,000

145,000

20,000

85,370,000

11,636,000

97,006,000

63,474,000

29. 会议事务总部和日内瓦

- 一九七四 - 一九七五年两年期进度报告
- 工作人员条例及工作人员服务细则项下基于性别的差别待遇
- 联合国薪给制度 - 国际公务员制度咨询委员会报告书

6,306,000

43,000

1,297,000

63,474,000

7,646,000

71,120,000

30. <u>图书事务总部和日内瓦</u>	7,121,000		
- 一九七四 - 一九七五年			
两年期进度报告		541,000	
- 工作人员条例及工作			
人员服务细则项下基			
于性别的差别待遇		4,000	
- 联合薪给制度 - 国际			
公务员制度咨询委员			
会报告书		138,000	
- 跨国公司		2,000	
	7,121,000	685,000	7,806,000

31. <u>联合国公债</u>	17,313,000	—	17,313,000
32. <u>杂项支出</u>	592,000		
— 联合国国际学校		2,000,000	
— 跨国公司		4,000	
	<u>592,000</u>	<u>2,004,000</u>	<u>2,596,000</u>
33. <u>房地建筑、改造、改良和主要 维持费</u>	20,606,000		
— 一九七四—一九七五年两年期进 度报告		1,138,000	
	<u>20,606,000</u>	<u>1,138,000</u>	<u>21,744,000</u>
34. <u>工作人员薪给税</u>	76,949,000		
— 一九七四—一九七五年两年期 进度报告		2,821,000	
— 一九七五年举行联合国关于国 家在其对国际组织关系上的 代表权问题会议的参加成 员问题		68,000	
— 加强联合国救灾协调专员 办事处		13,000	
— 宣布印度洋为和平区的宣言 的执行		8,000	
— 国际公务员制度委员会		150,000	
— 世界裁军会议		3,000	

- 国际法委员会第二十六届会议
工作报告书 16,000
- 联合检查组关于联合国人事
问题和行政管理处的主要建
议的报告 80,000
- 种族隔离问题特别委员会报
告书 2,000
- 联合国薪给制度—国际公
务员制度谘询委员会报告书 2,234,000

支出款

根据大会
第3195 (XXVIII)号
决议核定数额
(美元)

订正
概算
(美元)

总额
(美元)

34. 工作人员薪给税(续)

- 联合国近东巴勒斯坦
难民救济和工程处
- 第三次海洋法会议
- 跨国公司
- 关于建立新的国际经济
秩序的行动纲领

622,000

668,000

89,000

28,000

76,949,000

6,802,000

83,751,000

35. 联合国近东巴勒斯坦难
民救济和工程处

- 联合国薪给制度—国
际公务员制度咨询委
员会报告书

2,597,000

150,000

-

2,747,000

2,747,000

— 自办复印扣减数

(3,854,000)

- 一九七四—一九七五
两年期进度报告

(486,000)

(3,854,000)

(486,000)

(4,340,000)

总支出

540,473,000

65,560,000

606,033,000

收入款	根据大会第 3195 (XXV/11)号 决议核定数额	订正 概算	总额
	(美元)	(美元)	(美元)
1. <u>工作人员薪给税收入</u>	78,210,000		
— 一九七四—一九七五两			
年期进展报告		2,879,000	
— 国际公务员制度委员会		150,000	
— 一九七五年举行联合国关于 国家在其对国际组织关系 上的代表权问题会议的参加 成员问题		68,000	
— 加强联合国救灾协调专员 办事处		13,000	
— 宣布印度洋为和平区的宣言 的执行		8,000	
— 世界裁军会议		3,000	
— 国际法委员会第二十届会议 工作报告书		16,000	
— 联合检查组关于联合国人事问题 和行政管理处的主要建议的报告		80,000	
— 种族隔离问题特别委员会的报告		2,000	
— 联合国薪给制度—国际公务员 制度咨询委员会报告书		2,267,000	

— 联合国近东巴勒斯坦难民 救济和工程处	622,000		
— 第三次海洋法会议	668,000		
— 跨国公司	89,000		
— 关于建立新的国际经济 秩序行动纲领	28,000		
	78,210,000	6,893,000	85,103,000
2. <u>一般收入</u>	7,893,000		
— 一九四七—一九七五两年期 进度报告	473,000		
— 国际公务员制度委员会	615,000		
	7,893,000	1,089,000	8,982,000
3. <u>生利事业</u>	6,543,000		
— 一九七四—一九七五两年期 进度报告	(38,000)		
— 联合国薪给制度—国际公 务员制度咨询委员会报告书	(71,000)		
	6,543,000	(109,000)	6,434,000
总收入	92,646,000	7,873,000	100,519,000

142. 委员会在十二月十七日第一六九七次会议审议了一九七四—一九七五两年期方案预算的订正概算。表决结果如下：

支出款	建议拨款额 (美元)	赞成	反对	弃权
1.	9,030,000	60	9	8
2.	7,561,000	67	10	1
3.	7,544,000	64	9	6
4.	6,916,000	68	10	2
5.	22,346,000	66	12	2
6.	2,788,000	69	10	2
7.	34,998,000	71	10	3
7.A.	396,000	62	9	12
8.	11,250,000	74	9	2
9.	12,255,000	73	9	3
10.	14,069,000	72	9	3
11.	13,908,000	74	9	2
12.	4,134,000	69	0	14
13.	12,418,000	72	10	1
14.	33,114,000	73	9	2
15.	36,792,000	71	9	4
16.	6,985,000	73	9	2
17.	1,167,000	75	9	1
18.	3,099,000	74	8	2
19.	17,966,000	74	9	2
20.	4,814,000	72	10	3
21.	572,000	85	0	0
22.	3,191,000	74	9	1
23.	1,271,000	75	0	10
24.	4,550,000	70	11	2
25.	1,810,000	74	8	3
26.	5,517,000	73	9	2
27.	25,829,000	74	10	1
28.	97,006,000	73	10	3
29.	71,120,000	73	9	4
30.	7,806,000	74	10	1
31.	17,313,000	55	16	11
32.	2,596,000	72	10	4

<u>支出款</u>	<u>建议拨款数</u>	<u>赞成</u>	<u>反对</u>	<u>弃权</u>
33.	21,744,000	74	9	3
34.	83,751,000	82	0	3
35.	2,747,000	④	②	③

自办复印扣减数

(4,340,000)

一致通过

总数

606,033,000

收入款

1.	85,103,000
2.	8,982,000
3.	6,434,000

一致通过

总收入

100,519,000

- ④ 分两次表决：2,597,000 美元的一笔款额获得一致通过，另有因通过秘书长说明所载提案（A/9709，第19段）而需要的追加款额 150,000 美元以六十二票对十五票，弃权七票获得通过。

143. 委员会在本届会议上关于核定一九七四—一九七五两年期额外常设员额的决定如下：

常设员额

预算款	职 类 职 等										
	一、专门人员以上职类					二、一般事务人员			三、		
	USG	ASG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2/1	共 计	其他	共 计
									G-5	职 等	二
2. 秘书长直轄厅处	1	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7. 经济及社会事务部	-	-	-	-	(1)	-	-	(1)	(2)	(1)	(6)
7a. 跨国公司	-	1	1	2	2	3	2	1	12	4	12
12. 西亚经济委员会	-	-	-	4	11	11	7	(7)	26	-	-
17. 联合国救灾协调专员办事处	-	-	-	-	1	-	1	-	2	2	2
27. 新闻厅	-	-	-	-	1	-	(1)	-	-	-	-
28. 行政、管理和总务	-	-	1	-	1	6	-	1	9	2	14
35. 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处	-	1	2	10	16	31	17	2	79	-	-
总计	1	1	4	16	31	51	26	(4)	126	5	17
											22
										74	-
										-	-
										-	222

144. 十二月七日第五委员会第一六九七次会议通过了关于一九七四——一九七五两年期方案预算的决议草案（见下面第146段决议草案一）。表决结果如下：

	<u>赞成</u>	<u>反对</u>	<u>弃权</u>
决议草案一 A	66	9	8
决议草案一 B	86	0	0
决议草案一 C	67	9	8

145. 各国代表团就决议草案一解释投票时提出的意见和保留都载在第五委员会的简要记录(A/C.5/SR.1697)。

第五委员会的建议

146. 第五委员会建议大会通过下列决议草案：

决议草案一

一九七四—一九七五两年期方案预算

A

一九七四—一九七五两年期订正预算经费

大会

决定为一九七四—一九七五两年期:

1. 将一九七三年十二月十八日第3195 A (XXVIII)号决议核拨的经费总数增加至六〇六,〇三三,〇〇〇美元,用途如下:

款次	美元
<u>第一编 通盘决策、领导和协调</u>	
一、决策机关.....	9,030,000
二、秘书长直辖厅处.....	7,561,000
第一编共计	16,591,000
<u>第二编 政治和维持和平活动</u>	
三、决策机关.....	7,544,000
四、政治及安全理事会事务部.....	6,916,000
五、特派团.....	22,346,000
第二编共计	36,806,000
<u>第三编 经济和社会活动</u>	
六、决策机关.....	2,788,000
七、经济及社会事务部.....	34,998,000
七A. 跨国公司.....	396,000
八、欧洲经济委员会.....	11,250,000
九、亚洲及太平洋经济及社会委员会.....	12,255,000
十、拉丁美洲经济委员会.....	14,069,000
十一、非洲经济委员会.....	13,908,000
十二、西亚经济委员会.....	4,134,000
十三、联合国难民事务高级专员办事处.....	12,418,000
十四、联合国贸易和发展会议.....	33,114,000
十五、联合国工业发展组织.....	36,792,000

十六.	联合国环境方案.....	6,985,000
十七.	联合国救灾协调专员办事处.....	1,167,000
十八.	国际麻醉品管制.....	3,099,000
十九.	技术援助经常方案.....	<u>17,966,000</u>

第三编共计 205,339,000

第四编. 人权

二十.	人权.....	<u>4,814,000</u>
-----	---------	------------------

第四编共计 4,814,000

第五编. 政治事务、托管和非殖民化

二十一.	决策机关.....	572,000
二十二.	政治事务、托管和非殖民化部.....	3,191,000
二十三.	联合国纳米比亚理事会和联合国纳米比亚 专员.....	<u>1,271,000</u>

第五编共计 5,034,000

第六编. 国际司法

二十四.	国际法院.....	<u>4,550,000</u>
------	-----------	------------------

第六编共计 4,550,000

第七编. 法律工作

二十五.	法律委员会和会议.....	1,810,000
二十六.	法律事务厅.....	<u>5,517,000</u>

第七编共计 7,327,000

第八编 一般事务

二六	新闻厅.....	25,829,000
二八	行政管理、管理和总务.....	97,006,000
二九	会议事务.....	71,120,000
三十	图书馆事务.....	7,806,000
第八编共计		201,761,000

第九编 特别费

三一	联合国公债.....	17,313,000
三二	杂费.....	2,596,000
第九编共计		19,909,000

第十编 房地

三三	房地建筑、改造、改良及主要维持费.....	21,744,000
第十编共计		21,744,000

第十一编 职员薪给税

三四	职员薪给税.....	83,751,000
第十一编共计		83,751,000

第十二编 联合国近东巴勒斯坦 难民救济和工程处

三十五	联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处.....	2,747,000
第十二编共计		2,747,000

第一至十二编共计

印刷费： 自办复印扣减数..... (4,340,000)

总 计 606,033,000

2. 应授权秘书长在征得行政和预算问题咨询委员会同意后,可将预算各款经费互相流用;

3. 预算各款所列招商承印费净额总数,应在联合国出版物委员会指导下统一管理;

4. 第三编下第十九款技术援助方案的经费应该按照联合国财务条例来支配,但债务的定义以及债务的有效期间则应遵照下列的程序:

(a) 本两年期个人服务方面的核定待付款项在下两年期中仍然有效,但有关专家必须在本两年期结束时委定,而且本两年期经费中这些用途项下的核定待付款项所包括的全部期间不得超过二十四个月;

(b) 本两年期研究奖金项下核定待付款项在未清偿以前仍然有效,但研究员必须由申请国政府推荐并经本组织接受,而且已向申请国政府发出授予研究奖金的正式函件;

(c) 本两年期在用品和设备方面所订的合约或定单上的承付款项非经取消,继续有效,直到全部付给包商或卖主时为止;

5. 除上文第1段核拨的经费外,另由图书馆捐赠基金累积收入项下分别为一九七四年及一九七五年核拨29,000美元和19,000美元,备供万国宫图书馆购买书籍、期刊、地图和图书馆设备,并充作与捐赠基金的目标和规定相符合的其他费用。

B.

订正一九七四——一九七五两年期收入概数

大会,

决定为一九七四——一九七五两年期。

1. 将一九七三年十二月十八日第3195B (XXVIII)号决议核定的会员国摊款以外的收入概算总数增加至100,519,000美元,分配如下:

收入款项	美元
<u>第一编 工作人员薪给税收入</u>	
一. 工作人员薪给税收入	85,103,000
第一编共计	85,103,000
<u>第二编 其他收入</u>	
二. 一般收入	8,982,000
三. 生利事业	6,434,000
第二编共计	15,416,000
总计	100,519,000

2. 工作人员薪给税收入依据一九五五年十二月十五日大会第973(X)号决议的规定应拨入衡平征税基金;

3. 预算经费内所未开列的联合国邮政管理处、参观事务、饮食供应及有关事务、电视事务和销售出版物项下直接费用,应以各该业务的收入支付。

C.

一九七五会计年度订正经费的筹措

大会,

决议为一九七五年度:

1. 核拨预算经费共 335,796,500 美元,其中包括按照大会第 3195 A (XXVIII) 号决议为一九七四——一九七五两年期核定的经费的半数 270,236,500 美元和本届会议为同一两年期核定的追加经费 65,560,000 美元。该项经费应依照联合国财务条例第五条及第五条二条筹措,来源如下:

(a) 大会第 3195 A (XXVIII) 号决议所核定的一九七四——一九七五两年期工作人员薪给税以外收入概数的半数 7,218,000 美元;

(b) 本届会议所核定的一九七四——一九七五两年期工作人员薪给税以外的额外收入概数 980,000 美元;

(c) 一九七三年底剩余帐户调整余额 2,523,344 美元;

(d) 按照大会一九七三年十一月九日第 3062 (XXVIII) 号决议中关于一九七四、一九七五和一九七六各年度会费分摊比额表的规定,向会员国征收 325,075,156 美元。

2. 按照大会一九五五年十二月十五日第 973 (X) 号决议的规定,各会员国在衡平征税基金项下摊得的款额计共 44,925,667 美元,应准予分别抵充各该会员国的摊额计开:

(a) 大会第 3195 B (XXVIII) 号决议所核定的一九七四——

九七五两年期工作人员薪给税概数的半数 39,105,000 美元;

(b) 本届会议所核定的一九七四 - 一九七五两年期额外工作人员薪给税概数 6,893,000 美元;

(c) 减除 1,072,333 美元,其中包括一九七三年度工作人员薪给税实收数额较订正概数短少的数额 668,683 美元和一九七二年度账户的调整数 403,650 美元。

决议草案二

货币持续不稳定对联合国 体系各组织预算的影响

大会,

考虑到联合国宪章第十七条的规定,

1. 赞赏地注意到货币不稳定问题工作组的报告^⑬,该工作组按照其职权范围,就由于货币不稳定和通货膨胀对联合国体系各组织的预算的影响而发生的困难,审议了随送的解决办法;

2. 还注意到行政协调委员会的报告^⑭;

3. 特别注意到该工作组在其报告第10段内的说明:货币波动和通货膨胀压力可能会继续下去,大概不会及早回复固定价值;

4. 注意到除联合国及各有关机构已在采用的政策外,工作组还未曾找到一般同意的其它可供抉择的办法;

5. 特别注意到秘书长的代表在该工作组报告第7段中强调的一点:如果各成员国按照联合国财务条例缴付款项,并消除本组织的短期性赤字,联合国所面临的许多货币问题就会取得解决,对解决办法的需要也会大半消除;

6. 请秘书长在同他的行政协调委员会的同事们协商下,继续审查这些问题,审查时应考虑到货币不稳定问题工作组的研究结果,各方在第二十九届会议审议该议程项目时所表示的意见,以及各会员国所表示或从各会员国收到的其他意见,并向联合国大会第三十届会议提出报告;

7. 进一步请秘书长在继续审查这些问题时保证有关发展中国家的方案和活动不会受到不利的影响。

⑬ A/9773。

⑭ A/C.5/1622,附件

147. 第五委员会也建议大会通过下列决定草案:

(a) 大会注意到了秘书长关于联合国工作人员公务旅行的飞机舱位标准的报告,⁽¹⁵⁾

(b) 大会:

(i) 注意到秘书长关于主管特别政治事务副秘书长办公室员额的报告,⁽¹⁶⁾

(ii) 赞同该报告第三段中所载的建议,并考虑到了行政和预算问题咨询委员会的意见,但附有一项理解,即秘书长将在其关于一九七四—一九七五两年期方案预算执行情况的报告中请拨必要的经费。

(c) 大会:

(i) 注意到秘书长关于新闻政策和活动的报告,⁽¹⁷⁾

(ii) 赞同行政和预算问题咨询委员会报告⁽¹⁸⁾第二段所载的行预咨委会的意见。

(d) 大会:

(i) 注意到秘书长关于联合国在亚的斯亚贝巴、曼谷和圣地亚哥的房舍设备的报告,⁽¹⁹⁾和行

⁽¹⁵⁾ A/C.5/1593.

⁽¹⁶⁾ A/C.5/1602.

⁽¹⁷⁾ A/C.5/1605.

⁽¹⁸⁾ A/9608/Add.3

⁽¹⁹⁾ A/C.5/1596.

政和预算问题咨询委员会的有关报告, ②①

- (ii) 注意到秘书长的报告增编, ②①并同意行政和预算问题咨询委员会在其报告 ②②第7至15段中所提的意见和建议。

(e) 大会:

- (i) 注意到联合检查组关于联合国系统内通讯事务的报告, ②③
- (ii) 注意到行政协调委员会对该报告的意见, ②④
- (iii) 注意到秘书长题为《联合国电信事务调查和一九七四至一九八三年期间的需要预测》的报告, ②⑤
- (iv) 赞同行政和预算问题咨询委员会的报告内的意见。②⑥

(f) 大会:

- (i) 注意到秘书长关于日内瓦万国宫主要养护和改良方案的报告, ②⑦和他关于改善日内瓦的房舍设备利用情况而采取的措施的报告, ②⑧

②① A/9608/Add.4.

②② A/C.5/1596/Add.1.

②③ A/9608/Add.14.

②④ A/9067.

②⑤ A/9067/Add.1.

②⑥ A/C.5/1540/Rev.1.

②⑦ A/9608/Add.7.

(ii) 赞同行政和预算问题咨询委员会报告第9、14. 和16段内的意见。⁽²⁷⁾

(g) 大會：

(i) 注意到秘书长关于贸发会议—总协定国际贸易中心的行政安排的说明；⁽³⁰⁾

(ii) 赞同行政和预算问题咨询委员会报告⁽³¹⁾内的意见；

(iii) 请秘书长向大会第三十届会议提出关于这个问题的报告。

⁽²⁷⁾ A/C.5/1606.

⁽²⁸⁾ A/C.5/1607.

⁽²⁹⁾ A/9608/Add.8.

⁽³⁰⁾ A/C.5/1604.

⁽³¹⁾ A/9608/Add.9.

(h) 大会同意 A/9608/Add. 1 号文件中行政和预算问题咨询委员会报告第 3、5、9、12、13、14 和 15 各段所载的意见和建议。

(i) 大会注意到行政和预算问题咨询委员会关于装置机械表决工具的报告⁽³²⁾并同意该报告第 3 至第 6 段的意见和建议。

(j) 大会：

(a) 注意到行政和预算问题咨询委员会的报告⁽³³⁾并同意第 5、6、8、10、11、12 和 13 段所载的意见和建议；

(b) 注意到秘书长的报告⁽³⁴⁾；

(c) 注意到经济及社会理事会报告书第七章第四节⁽³⁵⁾。

(k) 大会：

(a) 注意到秘书长的报告⁽³⁶⁾；

(b) 赞成行政和预算问题咨询委员会报告⁽³⁷⁾第 3 至 6 段的意见和结论。

(c) 大会将联合国工业发展组织的方案和预算的单独编制和提出以及该组织的行政自主的问题的审议，推达到第三十届会议进行。

(m) 大会决定将联检组关于联合国总部办公室面积的利用问题的报告⁽³⁸⁾推达到第三十届会议再行审议。

148. 第五委员会也建议大会应注意本报告第 30 段和 103 段所载的委员会各项决定。

③② A/9608/Add. 2

③③ A/9608/Add. 10 和 Corr. 1.

③④ A/C.5/1595 和 A/C.5/1599.

③⑤ 经济及社会理事会正式记录，第二十九届会议，补编第 3 号 (A/9603).

③⑥ A/C.5/1597.

③⑦ A/9608/Add. 6

③⑧ A/9854.